



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
B3J 1T3
Bid Fax: (902) 496-5016

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Atlantic Region Acquisitions/Région de l'Atlantique
Acquisitions
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
B3J 3C9
Nova Scot

Title - Sujet Height Adjustable Tables	
Solicitation No. - N° de l'invitation E0225-161406/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client E0225-16-1406	Date 2015-11-23
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$HAL-219-9631	
File No. - N° de dossier HAL-5-75139 (219)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-11-26	
Time Zone Fuseau horaire Atlantic Standard Time AST	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Richard, Linda K.	Buyer Id - Id de l'acheteur hal219
Telephone No. - N° de téléphone (902) 496-5261 ()	FAX No. - N° de FAX (902) 496-5016
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

MODIFICATION 002

La présente modification vise à répondre aux suivantes.

1. Date de fermeture

Supprimer : 2015-11-25 2:00 pm HNA

Insérer : 2015-11-26 2 :00 pm HNA

2. Voici des réponses aux questions des soumissionnaires :

Question 1 : En ce qui concerne l'article 5, aucune table à contrepoids de 30 x 78 n'est disponible pour des raisons de stabilité. Des dimensions de 30 x 72 sont les dimensions maximales. Est-il possible de fournir une table de 30 x 72 ayant le mécanisme requis? Sinon, est-il possible de fournir une table à hauteur réglable à mécanisme électrique de 30 x 78?

Réponse 1 : Pour l'article 5, des dimensions de 30 x 72 ne sont pas acceptables pour un produit de remplacement des produits ayant des dimensions de 30 x 78.

Question 2 : J'ai une question par rapport aux dates de livraison des articles 1 à 5. Sur papier, il est indiqué que ces tables sont censées être livrées d'ici le 7 décembre (date à confirmer). Est-ce que cette date est exacte ou la date a-t-elle été changée?

Réponse 2 : La date provisoire de livraison pour les articles 1 à 5 a été changée au 4 janvier 2016. La date exacte de livraison sera déterminée après l'attribution du contrat.

Question 3 : Je viens de lire l'addenda et je souhaite m'assurer que je comprends bien. Dans l'offre initiale, il est mentionné que la table ne doit pas être de type à mécanisme électrique ou à manivelle. Il doit s'agir d'une table à hauteur réglable qui n'est pas électrique, mais il est possible de remplacer le mécanisme de 36 po x 24 po par un mécanisme électrique.

Réponse 3 : Toutes les tables doivent fonctionner de la même façon : mécanisme électrique, mécanisme de levage au gaz, contrepoids ou tout autre mécanisme sensible à la pression.

Question 4 : Pour l'installation, est-ce qu'il y a un ascenseur? Faudra-t-il transport le produit dans un escalier? Je présume qu'il n'y a pas de plate-forme de chargement, donc il faudra passer par l'entrée publique et sortir le produit du camion manuellement.

Réponse 4 : Il y a un ascenseur sur place. Il n'y a pas de plate-forme de chargement. Le produit devra être sorti du camion manuellement.

Question 5 : L'appel d'offres se termine le 25 novembre, mais la date provisoire de livraison est le 7 décembre pour les articles 1 à 5... Est-ce exact?

Réponse 5 : La date provisoire de livraison a été changée. Voir la réponse 2 ci-dessus.

Toutes les autres modalités demeurent inchangées.